forming actions for my own sake, [you] will completely attain success.

རབ་ཏུ་རྒྱུ། རབ་ཏུ་བརྒྱུ། རབ་ཏུ་བརྒྱུ། ▫ to win ▸ བདེ་བར་གཤེགས་པ། རྒྱུ་པ་རབ་ཏུ་རྒྱུ་ཏོ། O Sugata, [I] have won great fortune.

## ཀྱོ་བ། III བཀྱོ་གས། བཀྱོ་ག

**1. to be sullied; to be dirtied; to be murky; to be muddy** ▫ *{MSA} kāluṣya; {YBS} kaluṣa*

AUX.:

ཀྱོ་ག་(པར་)བྱེད། ▫ *caus.* to make dirty; to sully ▸ ཐུབ་བསྟན་པདྨའི་དགེ་ཚལ་ཀྱོ་ག་བྱེད། They sully the lotus garden of the Muni's teachings.

ཀྱོ་ག་པར་འགྱུར། ▫ *perf.* to be sullied ▸ ཕྱོགས་མེད་བཅུན་པའི་རིགས་འདི་ལ། ཀྱོ་ག་པར་མི་འགྱུར་དེ་ལྟར་བྱ། I will act in a manner with regard to this flawless holy [Buddha] lineage [so that it] will not be sullied.

ཀྱོ་ག་པར་གྱུར། ▫ *imperf.* to be sullied ▸ མ་ཉམས་པ་ལ་སོགས་པའི་ཡོན་ཏན་དང་ལྡན་པ་གང་དེ་ཀྱོ་ག་པར་མ་གྱུར་པ་སྟེ། སྲེད་པ་ལེན་པ་ལ་སེམས་ཅན་ཐར་པར་བྱེད་པའི་ཕྱིར་རོ། Such possession of the beneficial qualities of non-degeneration and so forth have not been sullied, because [even] within attachment and grasping, [they] cause sentient beings to be liberated. {PW8-A}

COLLOC.:

ཤིན་ཏུ་ཀྱོ་ག ཤིན་ཏུ་བཀྱོ་གས། ཤིན་ཏུ་བཀྱོ་ག ▫ to be thoroughly clouded; to be enveloped in utter murkiness ▸ གང་གིས་སེམས་ཤིན་ཏུ་ཀྱོ་ག་པ་མེད་པར་བྱེད་པའི་རྒྱུན་དེ་ལ་ཞུགས་པ་དེ་ཉིད་ཀྱི་འབྲས་བུའོ། Abiding in the continuum of one who causes [their] mind to be without [such] utter murkiness is the fruit of suchness.

**2. to be partial (to); to have a (bad) habit** ▸ མཐར་ཆགས་རྒྱ་བ་ནི་བཀྱོ་གས་པར་རྒྱ་བ་སྤོང་བ་ཡིན་རོ། One who wanders through a series [of places] is one who has abandoned wandering with partiality. {DGN}

COLLOC.:

ཁ་ཀྱོ་ག ཁ་བཀྱོ་གས། ཁ་བཀྱོ་ག ▫ to be partial (to) ▸ རྟ་འདི་ཚྭ་རའི་ནང་གི་ལྷོ་ཚྭར་ཁ་བཀྱོ་གས། This horse is partial to the grasses in the pasture.

## ཀྱོ་ང་། V བཀྱང་ས། བཀྱང་། ཀྱོ་ངས།

**to stretch out; to lay out**

## ཀྱོ་ལ། III ཀྱོ་ལ། ཀྱོ་ལ

**to reach**

## ལྷུ་ག V བལྷུ་གས། བལྷུ་ག ལྷུ་ག

**to follow; to come after** ▸ ངན་སོང་གི་ལྷུལ་ཆེན་པོ་ཨཛ་ཀ་རས་བལྷུ་ག་པ། The giant venomous ajakāva snake of bad rebirths is what will follow. {A4C-C}

COLLOC.:

…(ཀྱི་)རྗེས་(ལུ་)ལྷུ་ག …(ཀྱི་)རྗེས་(ལུ་)བལྷུ་ག་ས། …(ཀྱི་)རྗེས་(ལུ་)བལྷུ་ག ▫ to follow ▪ *(anu-√yā): {BCA} anuyām* ▸ བདག་གིས་མཁས་པའི་རྗེས་བལྷུ་ག་ཏུ། I shall follow the skilled. {BCA} ▪ …ཞེས་བྱ་བའི་སྒྲ་ནི་སྤྲོམ་པོའི་ཞེས་བྱ་བའི་རྗེས་བལྷུ་ག་ས། The words that state "..." follow "... of a gross contravention [of vows]." {GVS-A}

SEE ALSO ལྷུ་ག

## ལྷུ་ན། II ལྷུ་ན། ལྷུ་ན

**to be pleasing; to be pleased; to be sweet [sounding]** ▸ སྒྲ་ནི་ལྷུ་ན་མི་ལྷུ་ན་གྱི་མཚན་ཉིད། Sound [is that which has] the defining characteristic of being [either] pleasant or unpleasant.

COLLOC.:

རྒྱས་པར་ལྷུ་ན། རྒྱས་པར་ལྷུ་ན། རྒྱས་པར་ལྷུ་ན། ▫ to enjoy extensively

ཏུ་ཏ་ཏུ་ལྷུ་ན། ཏུ་ཏ་ཏུ་ལྷུ་ན། ཏུ་ཏ་ཏུ་ལྷུ་ན། ▫ to be continually pleased ▸ དེ་ཕྱིར་བྱང་ཆུབ་སེམས་དཔའ་ལ། ཕྱིན་པའི་སྒྲ་ནི་ཏུ་ཏ་ཏུ་ལྷུ་ན། Therefore the word "giving" always is of interest to bodhisattvas. {A4C}